

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

26 février 2021

Sous la présidence de M. Frederick Blake Jr., la séance est ouverte à 10 h 02

Déclarations de ministres

- 121-19(2) La première ministre fait une déclaration concernant la communication et la mobilisation des collectivités par le Secrétariat de coordination pour la COVID-19.
- 122-19(2) La ministre des Affaires municipales et communautaires fait une déclaration sur l'Association des collectivités des Territoires du Nord-Ouest.

Déclarations de députés

- 585-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant l'attribution de contrats aux entreprises ténosées.
- 586-19(2) Le député de Deh Cho fait une déclaration concernant la sensibilisation des employés du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest aux cultures autochtones.
- 587-19(2) La députée d'Inuvik Twin Lakes fait une déclaration concernant le soutien des mesures de suivi pour les clients ayant subi un traitement des dépendances.
- 588-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant le Mois des langues autochtones.
- 589-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant l'accès à Internet pour l'apprentissage.
- 590-19(2) Le député de Tu Nedhé-Wiilideh fait une déclaration concernant les interventions du personnel infirmier aux urgences médicales.

- 591-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant la communauté chrétienne de Fort Smith.
- 592-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant la réduction de l'âge électoral.
- 593-19(2) Le député de Nunakput prononce un éloge funèbre pour Jana Panaktalok.
- 594-19(2) Le député de Nahendeh souhaite un joyeux anniversaire au président.

Rapports de comités à la suite de l'étude de projets de loi

- Projet de loi 12 La députée de Kam Lake signale que le Comité permanent des programmes sociaux a examiné le projet de loi 12, *Loi modifiant la Loi sur l'apprentissage et la qualification professionnelles*, et déclare qu'il est prêt à être examiné en comité plénier.
- Projet de loi 13 La députée de Kam Lake signale que le Comité permanent des programmes sociaux a examiné le projet de loi 13, *Loi modifiant la Loi d'interprétation*, et déclare qu'il est prêt à être examiné en comité plénier, réimprimé avec amendements.
- Projet de loi 14 La députée de Kam Lake signale que le Comité permanent des programmes sociaux a examiné le projet de loi 14, *Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières*, et déclare qu'il est prêt à être examiné en comité plénier.

Dépôt de documents

- 325-19(2) Lettre de suivi à la question orale 549-19(2) : Frontier Lodge. Document déposé par la ministre des Affaires municipales et communautaires.
- 326-19(2) Lettre de suivi à la question orale 554-19(2) : Financement d'un service d'autobus à Reindeer Point. Document déposé par la ministre des Affaires municipales et communautaires.
- 327-19(2) Article du *International Journal of Indigenous Health* – Urban Land-Based Healing: A Northern Intervention Strategy. Document déposé par le député de Tu Nedhé-Wiilideh.
- 328-19(2) Lettre du 23 février 2021 de l'organisme de surveillance de la mine Giant au ministre de l'Administration des terres concernant

l'aménagement du site de la mine Giant. Document déposé par le député de Frame Lake.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le député de Hay River Sud (vice-président du Comité plénier) signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 3 : *Loi modifiant la Loi sur les voies publiques*; du rapport de comité 8-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures sur la motion 5-19(2) : Renvoi de la question de privilège soulevée par le député de Monfwi le 10 mars 2020; du rapport de comité 9-19(2) : Rapport du Comité permanent des règles et des procédures concernant le Rapport de la directrice générale des élections sur l'administration de l'élection générale territoriale de 2019; de la déclaration du ministre 77-19(2) : Fonds national de co-investissement pour le logement; et des documents déposés 165-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 1-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; 166-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 2-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; 167-19(2) : Réponse du gouvernement des Territoires du Nord-Ouest au Rapport de comité 3-19(2) : Rapport sur le rétablissement post-pandémique à long terme, recommandations au GTNO; et 286-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2021-2022; et fait le point sur les progrès effectués.

Le député de Hay River Sud, appuyé par la députée d'Inuvik Twin Lakes, présente une motion d'adoption du rapport du Comité plénier.

La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 14 h 03.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Glen Rutland
Greffier de l'Assemblée législative p. i.